

## Discrimination is Against the Law

Great Plains Women's Health Center complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Great Plains Women's Health Center does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Great Plains Women's Health Center:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as
  - Qualified Interpreters
  - Information written in other languages

If you need these services, contact a staff member.

If you believe that Great Plains Women's Health Center has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Great Plains Women's Health Center  
1700 11<sup>th</sup> St W  
Williston, ND 58801  
Phone: 701-774-7687  
Fax: 701-572-1695  
Email: [gpwhcinfo@gpwomenshealth.com](mailto:gpwhcinfo@gpwomenshealth.com)

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office of Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Ave, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Español: ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-701-774-7687 (TTY: 1-701-774-7687).

Deutsch: ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche

Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-701-774-7687 (TTY: 1-701-774-7687).

中文: 注意: 如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-701-774-7687 (TTY: 1-701-774-7687)

Oroomiffa (Oromo): XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-701-774-7687 (TTY: 1-701-774-7687)

Tiếng Việt: CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-701-774-7687 (TTY: 1-701-774-7687).

Ikirundi (Bantu-Kirundi)- ICITONDERWA: Nimba uvuga Ikirundi, uzohabwa serivisi zo gufasha mu ndimi, ku buntu. Woterefona 1-701-774-7687 (TTY: 1-701-774-7687).

العربية: ف إن خدمات المساعدة اللغوية تتوافق رلك المجان. ات صل برقم: ووالم الصم ، ملحوظة: العربية 1-701-774-7687 (TTY 1-701-774-7687)

Kiswahili (Swahili): KUMBUKA: Ikiwa unazungumza Kiswahili, unaweza kupata, huduma za lugha, bila malipo. Piga simu 1-701-774-7687 (TTY: 1-701-774-7687).

Русский: ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-701-774-7687 (телетайп: 1-701-774-7687).

日本語: 注意事項: 日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-701-774-7687 (TTY:1-701-774-7687) まで、お電話にてご連絡ください。

नेपाली: ध्यान दिनुहोस्: तपाईंले नेपाली बोल्नुहुन्छ भने तपाईंको निम्ति भाषा सहायता सेवाहरू

नि:शुल्क रूपमा उपलब्ध छ । फोन गर्नुहोस् 1-701-774-7687 (टिटिवाइ: 1-701-774-7687)

Français: ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-701-774-7687 (ATS : 1-701-774-7687).

한국어: 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수

있습니다. 1-701-774-7687 (TTY: 1-774-7687)번으로 전화해 주십시오.

Tagalog: PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng

tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-701-774-7687 (TTY: 1-701-774-7687).